



# ΣΑΛΠΙΓΓΕ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΡΗΡΤΕΑ.

Ἐν Κύπρῳ . . . . . σελήνια 8.  
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ . . . . . » 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.  
Ἐπιτορ Σ. ΜΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.  
Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ»  
ἔδρος BLONDEL ἀρ. 5.

ΕΙΣΟΠΟΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.  
Τὰ μὴ δημοσιεύμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΠΟΥ ΟΙ ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΔΕΣ ΠΛΟΥΣΙΟΙ ΜΑΣ :

— § —

Ἦνε τῆ ἀληθείᾳ λίαν ἀπελπιστικὸν τὸ φαινόμενον τοῦτο, ὅτι ἡ Κύπρος οὐδένα ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ πλούσιον φιλοπατρίν. Καὶ ὡς πρὸς τοῦτο ὑστερεῖ ἡ δυστυχῆς νῆσος καὶ ὡς πρὸς τοῦτο ἀποτελεῖ μοναδικὴν ἴσως ἐξαιρέσιν. Ἦν τῆ Κυπριακῆ ἱστορίᾳ ἡ σελὶς τῶν γενναιοφρόνων καὶ φιλοπατριδῶν εἶνε κενή, ἐκτὸς μικροσκοπικῶν τιμῶν σημειώσεων.

Ἐν πάσῃ ἄλλῃ γῶρᾳ οἱ πλούσιοι ἀνθαμιλλῶνται τίς τοῦ ἄλλου νὰ φανῇ γενναϊότερος καὶ ὑπὸ εὐγενεστέρων αἰσθημάτων ἐμπεφορημένος ἐν τῇ ἐκπληρώσει τῶν πρὸς τὴν πατρίδα καθηκόντων. Πᾶσα ἄλλη γῶρᾳ δύναται εὐγνωμόνως καὶ ὑπερηφάνως νὰ ἐπιδεικνύῃ ἀναστηλωμένον ἐν τιμῇ καὶ δόξῃ ἐν ὄνομα, εὐγενῶς μεριμνήσαν ὑπὲρ αὐτῆς, εὐεργετήσαν αὐτὴν καὶ ὑπὲρ αὐτῆς θυσιάσαν τὸ ὄλον, ἢ τὸ πλεῖστον, ἢ μέρος τοῦ πλούτου τοῦ. Ἐν πάσῃ δηλαδὴ ἄλλῃ γῶρᾳ ἀναδεικνύεται καὶ καταφανῆς γίνεται δι' ἔργων ἢ φιλοπατρίας, ἐνῶ ἐν Κύπρῳ οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον τεκμήριον ἀπαντᾷ τίς πρὸς ἀποδείξιν τῆς ὑπάρξεως τοῦ εὐγενούς τούτου αἰσθηματος. Ἐν τοῖς λόγοις μόνον τεκμηριούται ἐνταῦθα τὸ αἰσθημα τοῦτο, ὅπου δ' ἐλλείπουσιν αἱ πράξεις ὑπερπλεονάζουσιν οἱ λόγοι.

Πλούσιοι Κύπριοι ὑπάρχουσι καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς νήσου ζῶντες, λαϊκοὶ τε καὶ κληρικοί, ἀλλὰ δυστυχῶς δὲν ἀνέτειλεν εἰσέτι καὶ δι' αὐτοὺς ἡ εὐτυχῆς καὶ εὐδαίμων ἐκείνη ἡμέρα, καθ' ἣν θὰ ἐγερωθῶσι τῆς κλίνης ἔχοντες ἐν τῷ νῶ ἐγκοιλαμμένην τὴν ἰδέαν τῆς ἐπιδιώξεως καὶ διαπράξεως κοινῷ τινος καλοῦ, ὠφελίμου τῆ πατρίδι των. Δὲν ἀνέτειλεν εἰσέτι δι' αὐτοὺς ἡ ἡμέρα ἐκείνη καθ' ἣν θὰ σκεφθῶσι καὶ θὰ κάμωσι τὴν λογικωτέραν ἐνδοξοτέραν, εὐγενεστέραν καὶ ἀρμοδιωτέραν χρῆσιν τοῦ πλούτου των. Δὲν ἀνέτειλεν εἰσέτι καὶ δι' αὐτοὺς ὡς εἰς τοὺς πλείστους τῶν ἄλλων χωρῶν ὁμοίους των ἡ ἡμέρα ἐκείνη, καθ' ἣν θ' ἀναμνησθῶσιν ὅτι «κρεῖσσον ὄνομα καλὸν ἢ πλοῦτος πολὺς» καὶ θ' ἀποφασίσωσι νὰ κλείσωσι καὶ παραδώσωσι τῇ ἀθανασίᾳ τὸ ὄνομά των.

Ὅτι εἶνε λίαν λυπηρὸν τὸ φαινόμενον τοῦτο, καὶ ὅτι πολλῆς μομφῆς κατὰ τῶν Κυπρίων γίνεται αἴτιον, οὐδεὶς πιστεύομεν

ἀρνεῖται, ὅτι δ' ἔχοντες πλουσίους οἵτινες εἴτε ἐνεκα ἐλλείψεως οἰκογενείας, εἴτε ἐνεκα τοῦ πολλοῦ πλούτου των ἠδύναντο χωρὶς νὰ πάθῃ ἐπαισθητὴν ἐλάττωσιν τὸ ταμείον των νὰ κάμωσιν ἐν μέγα καλὸν καὶ φιλάνθρωπον ἔργον εἰς τὴν πατρίδα των, οὐδὲ τοῦτο δύναται τις ν' ἀρνηθῆ. Ἦπομεν ἐξ ἀρχῆς ὅτι δὲν ἐννοοῦμεν μόνον τοὺς ἐντὸς τῆς νήσου ζῶντας. Ἔχομεν καὶ ἐν τῇ νήσῳ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς πλουσίους καὶ μάλιστα κληρικούς, οἵτινες, ἐὰν ἦνε τὸ εἰκοστὸν ἢ τὸ ἑκατοστὸν τῶν τόπων ἄλλων ξένων φιλανθρώπων, εἰ μὴ τῶν Ζαππῶν καὶ τῶν Ζαρεφῶν, ὠφείλον καὶ ὀφείλουσι νὰ πράξωσιν ὑπὲρ τῆς πατρίδος των τὸ εἰκοστὸν ἢ τὸ ἑκατοστὸν ἐκείνων. Ὄφειλον ν' ἀποδείξωσιν ὅτι ἀνάλογον πρὸς τὰς ὕλικὰς δυνάμεις των ἔχουσι καὶ αὐτοὶ τὸ τῆς φιλοπατρίας αἰσθημα, ὅτι ἀνάλογον πρὸς τὸν πλοῦτόν των ἔχουσι καὶ αὐτοὶ τὴν ὑπὲρ τῆς πατρίδος των μέριμναν.

Κάλλιον ἀργὰ παρὰ ποτὲ ὅμως. Ἰσως κατὰ τὴν παρούσαν ἐποχὴν, τὴν μάλλον πρόσφορον, σκέπτονται τινες καὶ τι καλὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος των, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ βραδύνωσι. Δὲν πρέπει νὰ ἀφήσωσι νὰ παρέλθῃ ἡ ἐποχὴ τῶν χωρὶς νὰ σημειωθῇ αὐτὴ διὰ τιμητικῶν τίτλων ἐν ταῖς δέλτοις τῆς ἱστορίας τῆς πατρίδος των. Ἀναλόγως τῆς προοδευτικῆς τάσεως τῆς παρούσης ἐποχῆς, καθ' ἣν ἡ ἐκτέλεσις φιλανθρωπικῶν ἔργων πολλαπλασιάζεται ἐν ἀπάσαις ταῖς ἄλλαις γῶραις καὶ ἡ φιλοπατρία ἐξαπλοῦται πανταχοῦ κινούσα ὑπὲρ τοῦ καλοῦ τὰς καρδίας τῶν δυναμένων, ἡ παρούσα καὶ ἡ μέλλουσα γενεὰ θὰ δοξάζῃ καὶ θὰ τιμᾷ μόνον τοὺς πλουσίους ἐκείνους, οἵτινες διὰ τῆς ἐκτέλεσεως κοινωφελούς τινος ἔργου ἐνεγράφησαν ἐν τιμητικῇ τῆς ἱστορίας σελίδι. Πάντα ἄλλον θὰ παραδίδῃ εἰς λήθη.

Πλὴν οὐχὶ μόνον χάριν τῆς δόξης καὶ τῆς πρὸς αὐτοὺς εὐγνωμοσύνης ὀφείλουσι νὰ πράξωσι τὸ καλὸν οἱ πρὸς τοῦτο δυνάμενοι πλούσιοι, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐκπλήρωσιν ὀφειλουμένου καθήκοντος. Πρὸς τὴν πατρίδα ὀφείλει πᾶς τις. Ἐὰν λοιπὸν οἱ δυνάμενοι δὲν ἐκπληρῶσι τὴν πασῶν ἰερωτέραν καὶ ἐνδοξοτέραν ταύτην ὀφειλὴν ποῖος ἄλλος θὰ ἐκπληρώσῃ αὐτήν; Ἐὰν δ' ἡ πατρίς δὲν ἔχει δικαιώματα ἐπὶ τῶν τέκνων τῆς καὶ αὐτὰ δὲν ἔχουσι καθή-

κοντα πρὸς ἐκείνην, τότε πρὸς τί τὸ γλυκὺ καὶ ἱερὸν τοῦτο ὄνομα: πατρίς;

«Δεῖξόν μοι τὴν πίστην σου ἐκ τῶν ἔργων σου» λέγει ἡ Γραφή καὶ πᾶς τις δύναται νὰ εἴπῃ εἰς τὸν ἄλλον «δεῖξόν μοι τὴν πατρίδα σου ἐκ τῶν πρὸς αὐτὴν ἔργων σου»: τόσω δὲ μεγαλειτέραν σημασίαν ἔχει τὸ δεύτερον τοῦτο ἀπὸ τοῦ πρώτου, ὅσω τὸ μὲν πρῶτον δύναται νὰ λεχθῆ πρὸς πάντα πιστόν, τὸ δὲ δεύτερον πρὸς μόνους τοὺς πλουσίους καὶ ἰσχυροὺς, διότι ἡ ἐκτέλεσις τῶν θρησκευτικῶν ἔργων εἶνε δυνατὴ εἰς πάντα ἀνθρώπων, ἐνῶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν πρὸς τὴν πατρίδα καθηκόντων ἐπιβάλλεται εἰς μόνους τοὺς δυναμένους καὶ ἔχοντας τὰ πρὸς τοῦτο μέσα.

Θὰ ἐτολμῶμεν νὰ ὑποδείξωμεν καὶ τίνας ἔχει ἀνάγκην ἡ τλήμων πατρίς, ἐὰν δὲν ἐγνωρίζομεν ὅτι ἐκ τοῦ στόματος παντός ἀναγνώστου μας θὰ ἐξήρχετο ἐν εἶδει διαμαρτυρίας ἡ ἐρώτησις: καὶ τίνας δὲν ἔχει ἀνάγκην ἡ πατρίς; Ποῦ ἄρά γε δύναται νὰ στρέψῃ ὁ εὐδαίμων ἐκεῖνος καὶ πανευτυχῆς πλούσιος ὅστις συνέλαβε τὴν ἱεράν καὶ Θεοφιλῆ ἰδέαν νὰ εὐεργετήσῃ τὴν πατρίδα του καὶ νὰ μὴ εὖρη κενὸν πρὸς συμπλήρωσιν, στόμα χαῖνον καὶ χεῖρας ἰκέτιδας; Ποίας ἄρά γε προστασίας καὶ ὑποστηρίξεως δὲν ἔχει ἀνάγκην ἡ πατρίς; Στερεῖται τόσον πολλῶν ἢ πατρίς, ὥστε καὶ ἀκόντων ἡμῶν ἢ γλῶσσα ἐκάστοτε λέγει: ποῦ οἱ φιλοπάτριδες πλούσιοί μας;

## ΖΙΝΖΙΡΙΕΣ ΚΑΙ ΔΕΚΑΤΗ.

— «σο» —

Ζινζιριές καὶ δεκάτη εἶναι δύο φόροι λίαν δυσανάλογοι καὶ διὰ τὴν ἐποχὴν καὶ διὰ τὴν κυβέρνησιν, ἥτις ἤδη μᾶς κυβερνᾷ. Πρὸ πολλοῦ εἶπομεν καὶ συχνάκις ἐπανελάβομεν ὅτι οἱ δύο οὗτοι φόροι πρέπει νὰ ἐκλείψωσιν. Ἄλλ' ἡ Κυβέρνησις εἶνε δυνατόν νὰ ἀφήσῃ τοὺς φόρους τούτους χωρὶς νὰ ζητήσῃ νὰ προσθέσῃ ἄλλοῦ τὸ ἀντιστάθμισμα; (Ἡ εὖρη βεβαίως: πάλιν πρόφασιν τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας, ὅστις δὲν ἐπιτρέπεται νὰ καταργήσῃ φόρους. Δι' αὐτὸ λοιπὸν δὲν προσπαθεῖ νὰ καταργήσῃ τὸν φόρον αὐτὸν τῆς Πύλης διὰ νὰ μὴ δύναται νὰ καταργῆ φόρους.

Ἄλλ' ἡ μομφὴ ὅτι εὐρωπαϊκῆ Κυβέρνησις εἰσπράττει φόρους: τουρκικούς καὶ τουρκικῆς ἐπιπονήσεως δὲν ἐξαλείφεται. Ὡς εἰς τὸ ἐμπόριον ἡ Κυβέρνησις ζητεῖ τὴν ἐλευθερίαν, ἔπρεπε καὶ διὰ τὸν γεωργόν, διὰ τὸν χωρικόν, διὰ τὸν βι-

ομήχανον να ζητήσει την ελευθερίαν. Ἐπρεπε να σκεφθῆ ὅτι εἶναι λίαν ἀποπον να ἐπιβλέπῃ ἐκάστοτε τὰς ἐργασίας τοῦ χωρικοῦ διὰ να λάβῃ ὡς ἄλλος ἐταῖρος τὸ μερίδιον του ἐκ τοῦ κόπου καὶ τῶν ἰδρώτων τοῦ ἐργάτου. Ὅσον ελευθερος μένει ὁ γεωργὸς εἰς τὰς ἐργασίας του τόσον αὐτὸς ἐκτελεῖ αὐτὰς ταχύτερον καὶ εἰς οἶαν ὥραν τῶ ἐπιτρέπουν αἱ πολλὰ καὶ διάφοροι ἐργασίαι του καὶ τοιουτοτρόπως ἐξάγει τὸ προϊόν του με ὀλιγωτέρας δαπάνας καὶ δύναται ὁπωσοῦν να συναγωνισθῆ πρὸς τὰς τιμὰς τῶν ξένων προϊόντων. Ἰδοὺ ἐν τῶν πρώτων αἰτίων τῆς δυστυχίας τοῦ κυρίου γεωργοῦ. Στερεῖται τρόπων καταλλήλων δι' ὧν να ἐξάγῃ τὸ προϊόν του με ὀλιγωτέρους κόπους καὶ δαπάνας, ἐπιβλέπεται εἰς πᾶν βῆμά του καὶ δὲν δύναται εἰς οἶανδήποτε ὥραν θέλει καὶ δύναται να ἐκτελέσῃ τὴν ἐργασίαν του, ὑποπίπτει πολλάκις ἕνεκα τούτου εἰς τὴν καταδίωξιν τῆς κυβερνήσεως καὶ εἰς τὰ πρόστιμα καὶ οὕτω τοῦ προϊόντος του ἡ τιμὴ αὐξάνει εἰς βαθμὸν καθ' ὃν οὐδέποτε κερδίζει ἐξ αὐτοῦ.

Ἀνεπτύξαμεν ἄλλοτε ἡμεῖς τὰς μεγάλας δυσκολίας τῶν ὁποίων γίνεται παραιτίος καὶ ὁ τῆς δεκάτης φόρος καὶ ὁ ζινζιριέ. Δὲν δύναται να ἀνεμίτῃ ὁ γεωργὸς ἄνευ τῆς ἀδείας τοῦ δεκατιστοῦ, αὐτὸς δὲ δὲν δύναται να διδῆ εἰς πολλοὺς ἀδείαν ν' ἀνεμίζωσι συγχρόνως διότι δὲν δύναται να ἐπιβλέπῃ ἑλοῦς. Εἶνε δὲ γνωστὸν ὅτι πολλάκις χάνει τὴν εὐκαιρίαν ὁ γεωργὸς καὶ περιμένει ἄλλην ἐσπέραν ἀέρα διὰ να ἀνεμίση καὶ περιμένει οὕτως ἐπὶ ἡμέρας καὶ πάλιν κωλύεται δεῖαν καὶ οὕτω καθεξῆς. Ἀφοῦ τέλος λάβῃ ἀδείαν καὶ ἀρχίσῃ ν' ἀνεμίση—καὶ κυρίως πρὸς τὸ ἐσπέρας γίνεται τοῦτο—πρέπει να τελειώσῃ ὀργήγορα πρὶν νυκτώσῃ, ἄλλως ὁ ἐπὶ τῶν ἀλωνίων ὑπάλληλος τῆς Κυβερνήσεως θὰ σφραγίσῃ διὰ τῆς σφραγίδος τὸν σωρὸν ἡμιτελῆ μέχρι τῆς αὔριον. Τὴν ἐπιούσαν ὀφείλει ὁ γεωργὸς να προσκαλέσῃ τὸν ὑπάλληλον να ἴδῃ σῶας καὶ ἀσλαβεῖς τὰς σφραγίδας καὶ τότε να τῶ ἐπιτραπῆ να ἐξακολουθήσῃ τὸ ἀνεμίσημα καὶ ἂν τελειώσῃ θὰ σφραγισθῆ καὶ πάλιν τὸ προϊόν μέχρι τῆς αὔριον, ὀφείλει δὲ ὁ γεωργὸς να φυλάττῃ παννύχιον διὰ να μὴ ἐξαλειφθῶσιν αἱ σφραγίδες. Δὲν τῶ ἐπιτρέπεται δ' οὐδέ τὸ ἄχυρον να κουβαλήτῃ εἰς τὴν ἀποθήκην του πρὶν μετρηθῆ τὸ προϊόν καὶ σημειωθῆ τὸ μερίδιον τῆς Κυβερνήσεως. Ἀλοῖμονον ἐὰν τὴν νύκτα, τοῦ γεωργοῦ βεβαρυμένου ὑπὸ τοῦ κόπου καὶ κοιμημένου ταραχθῶσιν ἢ βλαθῶσιν αἱ σφραγίδες ὑπὸ τινος ζώου, κυνός, γαλῆς, κ. λ. Δὲν τῶ ἐπιτρέπεται να ἐξακολουθήσῃ τὴν ἐργασίαν του ἄχρις οὗ τὸ πρᾶγμα γίνῃ γνωστὸν εἰς τὸν ναζίρην καὶ κατόπιν εἰς τὸ δικαστήριον καὶ προσκληθῆ καὶ δικασθῆ ὁ γεωργὸς διὰ ν' ἀποδείξῃ πῶς ἐβλάβησαν αἱ σφραγίδες. Ἐν τῶ μεταξύ τούτω πολλάκις μία βροχὴ, εἰς χεῖμαρρος, ἢ εἰς κλέπτης αἶρει καὶ σφραγίδας καὶ σωρὸν, δὲν αἶρεται ὁμοῦ καὶ τὸ πρόστιμον ἢ ἡ φυλακίσις εἰς ἣν θὰ καταδικασθῆ ὁ γεωργὸς διότι εὐρέθησαν βλαμμένοι αἱ σφραγίδες.

Ἰδοὺ αἱ μεγάλαι δυσκολίαι αἱ ἀδύνατον να μὴ ἀπάντησῃ ὁ εἰς ἡ ὁ ἄλλος τῶν γεωργῶν Ἀφίνομεν τὰς κατόπιν, ὅτι σημειοῦται τὸ ποσὸν τῆς δεκάτης ὁ δὲ χωρικός κατόπιν πληρῶνει τόσα πρόστιμα δι' αὐτὴν, διότι τούτο ὑπάγεται πλέον εἰς τὰς αὐστηρότητας τῆς εἰσπράξεως καὶ τούτου ὡς παντὸς ἄλλου φόρου.

Τοιαῦτα πάσχουσι καὶ οἱ οἰνοπαραγωγοὶ ἐξ αἰτίας τοῦ ἄλλου φόρου τοῦ ζινζιριέ. Οἱ ὑπάλληλοι θὰ ἐκτιμῶσιν τὸ ποσὸν, θὰ τὸ μετρήσωσιν εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ἔχει ἀνάγκην ἡσυχίας ὁ οἶνος καὶ ἐπειδὴ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἢ κατὰ τὸ ποσὸν ἐκτίμησις γίνεται πρὸς ζημίαν

τῶν οἰνοποιῶν ἀναγκάζονται πολλάκις οὕτοι—καθὸ χωρικοί—να κρύπτωσι μέρος τοῦ οἴνου, να ἀνακαλύπτωνται κατόπιν καὶ να πληρῶνωσι πρόστιμα. Καταβιάζοντες τὸ προϊόν εἰς τὰς πόλεις, ἐπιτηροῦνται καὶ ἐξελέγγονται ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων πρὸς ἀκριβῆ σημειῶσιν τοῦ ἐκάστοτε κομιζομένου ποσοῦ· ἀλοῖμονον δ' ἂν ὑπάρξῃ καὶ ἐνταῦθα λάθος τι.

Τοιαῦτα λοιπὸν αἱ τιμωρίαι τῶν τε γεωργῶν, καὶ οἰνοπαραγωγῶν. Ἀφίνομεν τὰς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐκτιμωμένας ὑψηλὰς τιμὰς τῶν προϊόντων, ἀφίνομεν τὰς καταστροφὰς τοῦ ἐναποθηκευμένου προϊόντος, αἴτινες πολλάκις καθιστῶσιν οὐχὶ δεκάτην ἀλλὰ τρίτην τοῦς φόρους τούτους.

Ἡ κατάργησις λοιπὸν τῶν φόρων τούτων εἶνε ἔργον ἀξίεπαινον καὶ λίαν ὠφέλιμον, ἀλλ' ἀμφίβολον ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἀπορασίῃ τούτο, ἔσω καὶ διὰ τινος μετατροπῆς.

## ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ἀπουσιάζοντος κατ' ἀνάγκην τοῦ Συντάκτου, ὑπέστησεν ἡ «Σάλπιγξ» κατὰ ἐν φύλλον, ἐβράδυνε δὲ ἡ ἔκδοσις τοῦ παρόντος. Ἐλπίζομεν να τύχωμεν τῆς συγχρόνης τῶν ἡμετέρων ἀξίως συνδρομητῶν.

\* \*

Βροχαὶ κατέπεσαν τόσον πολλὰι, ὥστε οἱ γεωργοὶ διακόψαντες κατ' ἀνάγκην τὴν σπορὰν ἠύχοντο καλοκαιρίαν ὅπως ἐξακολουθήτωσι τὸ ἔργον των. Καὶ πραγματικῶς ἐπὶ 8 ἡδὴ ἡμέρας ἔχομεν ὁπωσοῦν καλοκαιρίαν καὶ ἐξακολουθεῖ δραστηρίως ἡ σπορὰ κυρίως τοῦ σίτου. Ἐλπίζεται ὅτι καὶ τὸ προσεχὲς ἔτος ἔσεται εὐτυχές.

\* \*

Πολλοὶ τῶν χωρικῶν ἀγνοοῦντες τοὺς νόμους—δὲν εἶνε δὲ καὶ ὀλίγοι οἱ εὐλογημένοι διὰ να δύναται ὁ ἄνθρωπος να τοῦς ἔξεύρῃ—ὑποπίπτουσιν ἀκουσίως εἰς σφάλματα ἅτινα καταλήγουσι πάντοτε, βεβαίως, εἰς τὸ πρόστιμον. Ἡ κυβερνήσις ἀδιαφορεῖ ἂν ἐξ ἀγνοίας ἢ ἐκ προθέσεως παραβαίνει τις τοὺς νόμους. Ἄς πληρώσῃ πρόστιμον λέγει, διὰ να τοῦς μάθῃ. Ἀγοράζει τις π. χ. πέρδικα ἀπὸ κυνηγόντινα κατόπιν παρουσιάζεται εἰς τῶν φίλων του καὶ τὸν παρακαλεῖ να τῶ τὴν παραχωρήσῃ καὶ τῶ τὴν παραχωρεῖ εἰς τὴν αὐτὴν τιμὴν καθ' ἣν τὴν ἡγορασεν· εὐρίσκεται πλησίον εἰς ζαπτιές, λαμβάνει σημειῶσιν τοῦ πράγματος καὶ προσκαλεῖται ὑπὸ τῆς Αστυνομίας ὁ παραχωρήσας τὴν πέρδικα καὶ καθυποβάλλεται εἰς πρόστιμον. Ἐτύχομεν αὐτόπαι τοῦ πράγματος τούτου. Εἰς πλεῖστα τοιαῦτα πρόστιμα καὶ καταδίωξεις ὑποκείνται οἱ χωρικοὶ συνεπεία ἀγνοίας τοῦ νόμου. Εἶνε ἀληθές ὅτι οἱ τοιοῦτοι νόμοι δημοσιεύονται εἰς τὴν Ἐπίσημον Ἐφημερίδα καὶ τοιχοκολλῶνται πολλάκις εἰς τὰ χωρία, ἀλλ' εἰσι συντεταγμένοι εἰς τρόπον ὥστε οὐδὲν δύναται να ἐννοήσωσιν οἱ χωρικοὶ.

\* \*

Γενομένης συνελθύσεως τῆ παρελθούσῃ Κυριακῇ ἐντὸς τοῦ Ἀναγνωστηρίου «Ἡ Ἰσότης» ἐξελέγησαν μέλη τῆς ἐπὶ τῶν θρονικῶν Ἐπιτροπῆς οἱ κ. κ. Νεάρχος Θ. Ρω-

σίδης, Σπ. Ι. Ἀραούζος καὶ Νικ. Σ. Φραγκοῦδης, οἵτινες ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ηανοσιωτάτου Ἐξάρχου τοῦ Φρόνου κ. Θεοφυλάκτου θέλουσι συνεργάζεσθαι μετὰ τῆς ἐν Λάρνακι ἐπὶ τούτω ἐκλεγθεῖσης Ἐπιτροπῆς. Ἐκ τούτων ὁμοῦς ὁ κ. Ν. Σ. Φραγκοῦδης δὲν ἐδέχθη.

\* \*

Ἡ πρωτεύουσα Λευκωσία εἶνε ἀληθῶς λίαν παραμελημένη ὡς πρὸς τὰς ὁδοὺς καὶ τὴν καθαριότητα. Αἱ ὁδοὶ καὶ μάλιστα μετὰ μίαν βροχὴν καθίστανται τοῦτ' αὐτὸ βορβορώδεις καὶ ἀδιάβατοι, τὰ γάνθα γέμουσιν ἀκαθαρσιῶν λίαν βρωμερῶν, αἱ δὲ ὑπόνομοι καθίστανται πηγαὶ τῆς δυσωδίας καὶ τῶν πλείστων ἀσθενειῶν, ἐξ ὧν ὑποφέρουσι κυρίως τὰ μικρὰ παιδία. Ἡ Ἰλαρὰ ἐσγάτως ἔκαμε θραῦσιν μεγάλην ἐν Λευκωσίᾳ. Ἀπορίας ἄξιον πῶς τὸ Δημαρχεῖον δὲν φροντίζει περὶ αὐτῶν ὄλων. Ἐκείνοι δὲ μάλιστα οἱ ὑπὸ τὰς ὁδοὺς ὄγειοι ἐξ ὧν ὡς ἡμεῖς φρονοῦμεν πηγάζει πᾶν κακόν, δὲν ἔχουσι σήμερον λόγον ὑπάρξεως ἀφοῦ τὸ τεῖχος καταρρέει πανταχόθεν. Δύναται σήμερον να ἀνοιχθῶσιν ὄπαι διὰ να ἐξέρχεται τὸ ὕδωρ εἰς διάφορα μέρη, οἱ δὲ ὄγειοι, ἐν οἷς λιμναζόμεναι αἱ ἀκαθαρσίαι ἀναδίδουσι τὰς πλείστας τῶν ἀσθενειῶν, να κλείσωσι διὰ παντός. Εἶνε ἀληθῶς κρίμα διὰ τὴν Λευκωσίαν να παραμελήται ὡς πρὸς τὸ κυριώτερον πρᾶγμα, τὴν καθαριότητα, ἐξ ἧς ἐξήρηται ἡ υγεία τῶν γιλιάδων κατοίκων.

\* \*

Αἱ ἵπποδρομίαι εἰς τὴν πόλιν μας ἀπερασίθησαν ἐφέτος διήμεροι, τῆν 14)26 καὶ 15)27 προσεχῶς Φεβρουαρίου.

\* \*

Διεκόπη προσωρινῶς ἡ εἰς Κύπρον προσέγγισις τῶν γαλλικῶν ἀτμοπλοίων τῶν «Θαλασσιῶν διαπορθμεύσεων».

\* \*

Ἐν Λάρνακι τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ἀπέβιωσεν ὁ πρόεδρος τοῦ αὐτοῦ δικαστηρίου, πρῶτον δὲ Πάφου Ρεῖθ. Τὴν κηδείαν του ἠκολούθησαν καὶ τινες ἱερεῖς ἐκ τῶν ἡμετέρων καὶ ὁ πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης τοῦ Φρόνου κ. Μελέτιος, προσκληθεῖς.

\* \*

Τὴν προπαραλθούσαν Τετάρτην κλέπται καταβάντες διὰ τοῦ ὀπισθίου τοίχου εἰσηλθον εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Μ. Κοιλανιέως καὶ ἀφῆρσαν μίαν πάλαν βουδέλλα, ἔθρασαν δὲ καὶ τὸ σύρμα τοῦ γραφείου του, ἀλλ' εὐτυχῶς μόνον 30 γροσάρας εὔρον καὶ ἔλαβον. Ἐν συνόλω τὰ κλοπιμαῖα ἦσαν μέχρι 5 λιρῶν ἀξίας. Ἄγνωστοι οἱ δράσται ὡς πάντοτε.

\* \*

Ἐκ τοῦ Πραστείου Κελλακίου γράφουσιν ἡμῖν παραπονούμενοι ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀπεφάσισεν εἰσέτι να διδῆ ἐπιχορηγήσιν εἰς τὸ πρό τινος καιροῦ καλῶς λειτουργοῦν σχολεῖόν των, δίδεται δὲ μόνον ὑπόσχεσις εἰς αὐτοὺς ὅτι ἂν

κλείση κανέν άλλο εξ εκείνων άτινα ώρισθησαν άπ' αρχής να λαμβάνωσιν επιχορηγησιν, τότε θα καταταχθή το σχολείων των εις την Δέσιν εκείνου. Είνε άναγκασιότατον ή Κυβέρνησις να αύξήση τον αριθμόν των σχολείων εις τα όποια πρέπει να διδχται επιχορηγησις να αύξηθῆ δὲ και το ύπερ της παιδείας δαπανώμενον ποσόν. Ελπίζομεν ότι ο άξιότ. Επόπτης θα έντεινῆ την περί τούτου προσπάθειάν του.

\* \*

Εκ Πραστείου Μεσαορίας ηράφουσιν ήμιν ότι έγιναν άρεταί βρογαί και ότι έπότησαν και όλίγα τινά εκ του ποταμού.— Ετελέσθη και εκεί δοξολογία ύπερ της Α. Μακαριότητος καθ' ήν ο διδάσκαλος του χωρίου κ. Κ. Ν. Κύζας εξεφώνησε λογύδιον κατάλληλον τῆ περιστάσει (όπερ ως άργά αποσταλέν ήλιν δὲν καταχωρίζομεν,) μεθ' ο ζωηρώς εξητωκραύχτησαν ύπερ της Α.Μ.

\* \*

ΕΙΔΟΠΟΗΣΕΙΣ

Ο κ. Σ. Κουτουπίδης οδοντοποιός ειδοποιεί το σέβ κοινόν ότι θέτει τεχνικούς οδόντας από ένα έως όλόκληρον σιαγόνα κατά την τελευταίαν αμερικανικήν μέθοδον, καθαρίζει τους μύρους πεπορωμένους και πάχυντας από σκορβούτου (Νουσλάν), σφραγίζει τους κωφούς δι' άργύρου και λοιπών μετάλλων, εξάγει επιτηδώς τους άνάγκη να εξυχθώσιν οδόντας, ως και τας έπιφανείς και άφανείς ρίζας παλαιών οδόντων, έχει σκόνας προς διατήρησιν της λευκάνσεως των οδόντων και τόνωσιν των ούλων, επιδιορθώνει παλαιούς τεχνητούς οδόντας, κ. λ. Κάμνει και κατ'όλιον επισκέψεις.

Όθεν οι έχοντες άνάγκην διά να μη μεταμεληθώσι κατόπιν, άς σπεύσωσι μίαν ώραν πρωτῆτερα ζητούντες αυτόν εις το φαρμακείον του ιατρού κ. Ι. Καραγεωργιάδου, καθότι είναι άριστος ο καιρός της ένταύθα διαμονής του, και θέλουσι μείνει σὺν τοῖς άλλοις και αυτοί λίαν ευχαριστημένοι διά τε την τέχνην και τας συγκαταβατικάς τιμάς.

Mr S. Koutoupides, the dentist, is to be found at any time, in the Pharmacy of Dr Garageorgiades.

\* \*

Κύρι

Επειδή άνευ του επιθέτου Καλλογύρης δὲν καθίσταμαι γνωστός προς τους μετ' έμου συναλλαττομένους κ.λ., διά τούτο καθιστώ ήμιν γνωστόν ότι του λοιπού θα ύπογράφωμαι Χ. Π. Καλλογύρης, άντι Χ. Πετρίδης και λάβετε παρακαλώ ύπό σημείωσιν τούτο.

Λάρνακα 2 Δεκεμβρίου 1890.

Χ. Π. Καλλογύρης  
Chr. P. Kallogiris

\* \*

Ο κ. Διονύσιος Κεφαλληνιώτης έλαβε νέαν παράγγελίαν μακαρονάδας και λοιπών ειδών εξαιρετού ποιότητος. Σπεύσατε οί εκτιμήσαντες την ποιότητα και ευχαριστηθέντες εις την τιμήν, πριν εκλείψη.

Άξιότιμος κ. Σοντ. της "Σάλπιγγος."

Ο γνωστός ήμιν καθολικός ιερέας, ο εν Άρ. Τύχωνι συστήσας ιδίαις δαπάναις δημοτικόν σχολείον, μετά την εκείθεν άποτυχίαν του μετέβη εις το χωρίον Κάτω Κυβί-

δες, εθελών άνακαίνισε πάλιν τας ενεργείας του, ιδρύσας σχολήν, εν τῆ όποιά διδάσκονται οι παῖδες του χωρίου την τουρκικήν. Ο αυτός δε ύπόσχεται, καθά έμνηθόμεν, και την σύστασιν ελληνικού δημοτικού σχολείου εις ο θα φοιτώσιν εκ των Άνω Κυβιδών ελληνόπαιδες χριστιανοί, των κατοίκων δόντων προς τούτο την συγκατάθεσιν των και μάλιστα του ιερέως του χωρίου Άγιοσι ο εύλογημένος ούτος ιερέας ότι ώθει ούτω εις την ετεροδοξίαν και την προσηλυτισμόν το ποιμνιόν του; Αλλά τότε διατί ειπε ιερέας; Τόν καλύτερον ιερέα ως και άπαντας τους κατοίκους του ειρημένου χωρίου άς ευαρεστηθώσι και πάλιν τα έντιμα και λίαν φιλόδοξα μέλη των εν Λεμησώ Άναγνωστηρίων να διαφωτίσωσι περιπόνητος περιτίτος πρόκειται. Ούχ ήτιον όμως άνάγκη το ζήτημα να θέσῃ ήπ' όψει και ή άρμοδιία εκκλησιαστική Αρχή, να μη παρομα δὲ τα πρώτιστα αυτής καθήκοντα.

22 Νοεμβρ. 90.

Είς διαβάτην

Παρά φίλου ελάδομεν τα εξής δύο ποιήματα προς τον βασιλόπαιδα Γεώργιον και Τσάρεβιτς, ποιηθέντα κατά την εν Καίρω παρουσίαν των Α. Α. Υ. Υ., υπό του κ. Δημητρίου Μόσχονα:

Ζήτω ο Βασιλόπαις Γεώργιος!

Καλώς μάς ήλθεσ, ο Βλαστέ ο δροσερό κλωνάρι  
Το κάλυμμα του έθνους μας, του Ναυτικού καμάρι,  
Ήλθεσ και των προγόνων μας, οικιαί Σε χαίρετούσι  
Πατριάρχων εξ ουρανού ψυχαί Σε εύλογοῖσι,  
Ο θεός Νεῖλος με χροστά νερά του Σε ραντίζει  
Το όνομά Σου δὲ ή Σφιγξ στα πέριξ ψυθρίζει,  
Καλώς ήλθεσ Γεώργιε αί Πυραμίδες κράζουν  
Το εὐ παρέστης, αί οικιαί των Φαραώ φωνάζουν,  
Καλώς μάς ήλθεσ Άγγελε, Βασιλικό κλωνάρι,  
Των ξύλων φρουρίων μας γενναῖο παλλικαρι,  
Σ' έσένα τας έλπίδας του έχει το ναυτικό μας  
Σ' έσε θα λάμψ' ως πρότερον Άστῆρ ο φαεινός μας.

Ζήτω ή Α.Α. Υ. ο Τσάρεβιτς!

Τσάρεβιτς ως εὐ παρέστης, Στύλε της Όρθοδοξίας  
Χαίρε μυροδόλον άνθος, της παγκραταιάς Ρωσσίας,  
Των Ελλήνων αί καρδιαί πάλλουσιν εις το όνομά Σου  
Και σε εύχονται να γίνῃ προσεχώς το θεάμα Σου,  
Το πολυτίμον Σου στέμμα ενεκτίμητος αδάμας  
Ου στολίσῃ και ένίσῃ τας αδελφικάς καρδιάς μας,  
Άν έγνώσκαμε, όποσον Τσάρεβιτς, Σε αγαπώμεν!  
Και το ισχυρόν Σου έθνος, πόσον υπερεκτιμώμεν!  
Για την δουλίην μας πατρίδα ήθελεσ μεσολαθήσει  
Κι' έναντίον των έχθρών μας ήθελεσ μάς βοηθήσει,  
Κρατερέ! ως εὐ παρέστη;!! μη λησμονεί την Ελλάδα  
Ήτις εις τον κόσμον όλον, ήναψε την θεϊαν δάδα.  
Εν Καίρω τῆ 23 Νοεμβρίου 1860.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

—:—οfo—:—

Η ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ

Ο "Νοδός Βρέμια" της Πετρούπολεως γράφει τα ακόλουθα εν ανταποκρίσει εκ Βερολίνου. "Τῆν 5 Νοεμβρίου εν τῆ ναφ της Ρωσικής πρεσβείας, παρέστησαν κατά την τέλεισιν της λειτουργίας ο διάδοχος της Ελλάδος Κωνσταντίνος και ή σύζυγος αυτού πριγκίπισσα Σοφία. Ο Διάδοχος έφερε γερμανικήν στολήν και λίαν άνεπιτύχθη κατά το τελευταίον τούτο έτος. Η πριγκίπισσα Σοφία έκτελει πάντα τα θρησκευτικά αήτης καθήκοντα ως ορθόδοξος, ποιεί το σημείον του Σταυρού με τους τρεις δακτύλους όπως ήμεις και γονυπετι. Κατά το πέρας της λειτουργίας, μετά του συζύγου της έκαμε το σημείον του σταυρού και ήσπασθη την χείρα του πρωτοπρέως κ. Μέλιτσοφ. Άξιοσημείωτον είνε ότι ή πριγκίπισσα από της άφίξεως αυτής ούδέποτε έχει μεταβῆ εις εκκλησίαν διαμαρτυρουμένην αλλά πάντοτε συνοδεύει τον σύζυγόν της εις ορ-

θόδοξον κανν και προσεύχεται πάντοτε ως ορθόδοξος. Εν Βερολίνω πιστεύεται ότι ή πριγκίπισσα απέδεχθη σιωπηρώς την ορθόδοξον θρησκείαν ήν πρεσβείη ή βασιλική της Ελλάδος οικογένεια και ο λαός της Ελλάδος".

Και της διφθεριτίδος θεραπεία.

Εκ Βερολίνου τηλεγραφικώς επιστέλλεται ότι ο Κώχ ερίσκεται επί τα έχρη της ανακαλύψεως του βακτηριδίου της διφθεριτίδος.

Οι αστριακοί εν Βοσνία

Λέγεται ότι ή Αυστροουγγαρία θα ποιήσῃται δήλων περι διακανόνισως της προσωρινής καταστάσεως της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, και ότι προς τούτο επέτυχε την συγκατάθεσιν των κυβερνήσεων Άγγλιας και Ιταλίας.

Αναγινώσκωμεν εν τῆ "Βυζαντιδι" της Πέμπτης 22 τρέχοντος.

Χθές εκ των μελών του Δ. Ε. Μικτού Συμβουλίου κ. κ. Ξενοφών Ζωγράφος και Δ. Γενιδουνίας έφ. διεσκέψαντο εν τοῖς Πατριαρχείοις μετά των συνοδικών περι της καταστάσεως. Εάν δε αἱ πληροφορίες ήμων εἰσιν άκριβείς, εις τα Πατριαρχεία εκοινοποιήθησαν εξηγήσεις τινές και διασαφήσεις, αἰτίνας έχον ζητηθῆ εν σχέσει προς το περιεχόμενον του υπό ήμερομηνίαν 14 Νοεμβρίου τεσκαρέ του ύπουργείου της δικαιοσύνης και των θρησκευμάτων".

Κατά τας ήμετέρας πληροφορίας, ούδεμία νέα διαθήκη εις έδόθη υπό της Υ. Πόλης, και το ζήτημα διατελεί εις το αυτό σημείον.

Παρίσι 3.

Ο πρόεδρος της δημοκρατίας υπέγραψε την σύμβασιν, ήτις απονέμει τῆ Ελλάδα μέχρι της 1 Φεβρουαρίου τους όρους μάλλον ευνοουμένου έθνους.

Βιέννη 3.

Ο κόμης Καλνόνκης εκήρυξε την ένάρξιν της επιτροπής, ήτις θα συνδιασκεφθῆ περι της συνομολογήσεως αὐστρογερμανικής έμμορικής συνθήκης.

Σοφία 4.

Επιστέλλουσιν εκ Κων)πόλεως ότι ένεκα των άναγγελιών τελείας διευθετήσεως του ζητήματος, το Πατριαρχείον έλαβε μέγαν αριθμόν συγχαρητηρίων, ιδία εκ μέρους της Ρωσικής Κυβερνήσεως.

Κάϊρον 4.

Ο Διάδοχος της Ρωσσίας μετά του Βασιλόπαιδος Γεωργίου και των λοιπών Υψηλών συνοδών άφίκετο σήμερον εις Λουξόρην, αύρον επιτεκροφθήσονται την Καρνάη και την Μεμόνιον, την δε Δευτέραν την Ίσνέχ.

Βερολίνον 4.

Η έφημερίς Τακελάτ αναγγέλλει ότι νέον δάνειον 4 εκατομμυρίων μαρκών θα ζητηθῆ εν τῆ Βουλή, διά την αγοράν όπλων και πολεμοφοδίων.

Βιέννη 4.

Η άστονομία της Βιέννης συνέλαβε δύο άτομα ρωσικής ύπηκοότητος, άτινα το παρ. έτος υπεξήρσαν εκ του ύπουργείου των Οικονομικών εν Παρίσι 250,000 φρ εις χρεώγραφα και 200,000 εξ ασφαλιστικής εταιρίας του Λονδίνου.

Σοφία 20

Ανηγγέλθη τηλεγραφικώς εκ Κων)πόλεως χθές, ότι το ζήτημα των προνομίων του Πατριαρχείου διατελεί έτι εν έκκρεμότητι, οί δε ναοί μένουσιν πάντοτε κεκλεισμένοι. Μ' όλα ταύτα, επειδή ή Πόλη άνήγγειλλεν, ότι το ζήτημα έτυχε πλήρους λύσεως, το Πατριαρχείον έλαβεν ήδη μέγαν αριθμόν συγχαρητηρίων ιδίως από μέρους της ρωσικής κυβερνήσεως.

Κων)πολις 22

Η Πόλη άπηρόθενεν ήρωικίον διακοίνωσιν εις τους αντιπροσώπους των Δυνάμεων, όπως διαμαρτυρηθῆ κατά της παρουσίας ξένων ύπηκόων εις τας προσφάτους θρησκευτικάς διαδηλώσεις. Η πόλη αναγγέλλει προσέτι ότι έχει άπόφασιν να εξορίσῃ πάντας τους ξένους, τους γνωστούς ως προκαλούντας συνήθως ταραχάς και παρακαλεί τους αντιπροσώπους των Δυνάμεων να συναινέσωσιν εις την εφαρμογήν του μέτρου τούτου. Οί πρέσβεις άντέταξαν σπουδαίας ένστάσεις και έδηλωσαν, ότι θα αναφέρωσιν εις τας κυβερνήσεις αυτών. Προσωρινώς αἱ αίτήσεις της εξώσεως πρέπει να υποβάλλωνται αυτοῖς.

Κατά τας τελευταίας εκ Κων)πόλεως ειδήσεις, αἱ διαδηλώσεις, δε προσκάλεσε πολλαχού ή κλεισις των ναών, ήρξάντο έμποιοῦσαι αἰσθησίν τινα και εις την Πόλην και εις την διπλωματίαν. Ότι οί πρεσβευ-



ταί του μετρωπακικού συνδέσμου και της Αγγλίας απεφάνθησαν κατά των αξιώσεων του πατριαρχείου, ως διεσπλάσθη εκ Κωνσταντινουπόλεως, δεν φαίνεται άκριβες. Τούναντιον, οι πρεσβευταί της Γερμανίας και της Αγγλίας συνηγόρησαν παρά τη Πύλη υπέρ της τηρήσεως των προνομίων, απέφυγον όμως να θέωσι το ζήτημα των Βουλγάρων, εν φ. ως γνωστόν, συντάσσονται προς τους Βουλγάρους. Αλλ' ως ήνώθησαν τα δύο ζητήματα, ο χωρισμός των είναι πλέον δύσκολος. Άλλως τε, τίνα αξίαν θα είχαν τα προνόμια, εάν οι κατακτηταί άφαινον ελευθέρως να περιορίσωσιν όσον θέλουσι τον χώρον, εν φ' άκείται ή δικαιουσία του πατριαρχείου, διά της εγκαταστάσεως επισκόπων σιγριατικών; Ο έξοπρηταίων τυφλώς τα βουλγαρικά συμφέροντα ευρωπαϊκής τύπος πρεβλοι επίτηδες τα αίτήματα του πατριαρχείου. Ίνα παραστήση αυτά άμετρα και άδικα. Πράγματι το πατριαρχείον δεν ζητεί να ανακληθώσι τα έκδοθέντα ήδη Βεράτια. Ζητεί (και ή αξίωσις αυτή ούδεν έχει το παράλογον) να υποταχθώ ή Πύλη ότι δεν θα έκδώση άλλα Βεράτια υπέρ Βουλγάρων επισκόπων, έφ' όσον δεν λυθώ κατ' αρχήν το ζήτημα. Άποκρούουσα τον μετριώτατον τούτον όρον, ή Πύλη αποδεικνύει ότι, εξαπατηθείσα υπό υπούλων σοφιστικων και διανέμουσα προκαταβολικώς την κληρονομίαν της, έμελέστηεν ήδη εν νφ την εις εις τους Βουλγάρους επιδικασιν των Βιτωλιών, των Σερρών, αυτής της Θεσσαλονίκης. Εάν ή Εύρωπη απεφάσιζε να έξοντώσση το έλληνικόν έθνος και να εκβάλη αυτό βία εκ χωρών, ως εκλείπει και προς ως συνεδέθη από διαγυλιών και επέκεινα έτων ή ιστορία του, έχει την ήλικήν δύναμιν και έμπορει να το πράξη. Άλλ' ήμεις να συναινέσωμεν οικειοθελώς εις την σχεδιασθείσαν νέαν κατάκτησιν είναι απολύτως αδύνατον, θα αντιστώμεν μέχρις εσχάτων νόμφ, εάν δ' ή έννομος αντίστασις ώφελήσση, θ' αντιστάσωμεν και την βίαν εις την βίαν, προτιμώντες εκ δύο εκθρονικών θανάτων τον ένδοξότερον. Η ένεστώσα έξέγερσις του έλληνικού έθνους υπό το κέλευσμα της Έκκλησίας ούδεν έχει το ένθουσιώδες ή το παράφορον. Είναι ψυχρά απόρροια απογνώσεως και οι άγωνες των απεγνωσμένων είναι οι κινδυνωδέστατοι.

Λονδίνον, 25.

Ο λόγος του θρόνου λέγει ότι ή ειρήνη είνε γενική και προσθέτει ότι αι διαπραγματεύσεις διεξάγονται προς την Ιταλίαν όπως όρισθη ή έπιτροπή της τελευταίας ταύτης εν τη άθρησυνιακή χώρα.

Η βουλή των Λόρδων και των Κοινοτήτων έψήφισαν την άπάντησιν εις τον βασιλικόν λόγον άνευ συζητήσεως.

Εν έπιστολή προς τον κ. Μόρλεϋ ο κ. Γλάδστον εκφράζει λύπην διότι ο Πάρνελ δεν ήθέλησε να δώσση την παρατήσιν του.

Καίτοι παρέσχεν πολλὰς ύπηρεσίας το έργον αυτό ως άρχηγού της μερίδος είναι μετά της δολοφονίας του Φένιξ Πάρκ καταστρεπτικόν εις την υπόθεσιν της Ιρλανδίας και στενοχωρία εις τους φίλους του τύπου τούτου.

Εν συλλαλητηρίω ή μερίς των παρλενιστιών εξέλεξεν εκ νέου όμοθυμωσ Πρόεδρον τον κ. Πάρνελ όστις άδέχθη.

Η βουλή έδέχθη την άπάντησιν εις τον βασιλικόν λόγον. Ο Λόρδος Σαλισουρού θρηνηί τας φρικαλεότητας περι ών είναι νόν ο λόγος εν τφ τόφω.

Είναι όλιγον πιθανόν ότι ή ανάκρισις της κυβερνήσεως θα ανακαλύφη την αλήθειαν, διότι ο έκστομίσας της κατηγορίας δεν είναι Άγγλος, ο δε Άγγλος κατηγορούμενος απέβλωσ.

Ο κ. Βάλφουρ θα εισαγάγη την Πέμπτην τον νόμον περί αφοράς γαιών

Έγενε πανικός εν Βοβενος Άβρας. Πολλαί τράπεζαι έκλεισαν. Γίνεται ταραχή εν τφ χρηματιστηρίω του Βοβενος Άβρας.

Λονδίνον, 29.

Έπιστολή του Γλάδστονως δηλοί ότι αι λέξεις αιτινες αποδίδονται αυτόφ εν τη προκηρύξει του Πάρνελ είναι όλως άνακριβείς. Οι κ. κ. Δάλλεν και Όθριν έτηλεγράφησαν εις τον κ. Κάρθν ότι άνέγνωσαν την προκηρύξιν του κ. Πάρνελ μετά της μεγίστης λύπης. Είνε αδύνατον ο κ. Πάρνελ να διατελέσση έτι άρχηγός του Κόμματός.

—Δύο μεγάλοι πυρκαϊαί άναγγέλλονται εκ Κωνσταντινουπόλεως ή μόν εν Όρτάκιοι αποτεφρώσασα το περίπετρον του ύπουργού των ναυτικών. ή δε εν Τεπέ-Μπατά αποτεφρώσασα όλην την συνοικίαν εν αίς και την πολυκλινακήν του ιατρού κ. Μακρή εν ή ένουσηλέοντο πολλοί άσθενείς, ών πολλοί υποτίθεται ότι έκάρησαν.

Αξιωματικοί Σέρβοι εν Ρωσσία.

Βεβαιούται, ότι ο Τσάρος συνήνεσεν, όπως άριθμός τις Σέρβων αξιωματικών καταταχθώσιν επί σπουδής εις τον ρωσικόν στρατόν και ότι ή σερβική κυβέρνησις έξέφρασε τφ Τσάρφ τα εύχαριστήρια αυτής διά το νέον τούτο δείγμα της αυτοκρατορικής εμνεσίας προς την Σερβίαν.

«Η ΦΥΣΙΣ».

Περιεχόμενα του 31 και 32 αριθμού.

Λαπερούς ο θαλασσοπόρος, υπό Η. Ι. Ο.—Επιστημονική έπιθεώρησις, υπό Φ. Η.—Το ύπερσφύχιον τορπιλλοφόρον «Περύλλ», υπό Φρίκ.—Χρήσις του έλαιου προς καθυσύχασιν της θαλάσσης, υπό Μ. Μ.—Σωτήρια Ρακω, υπό Μαυρικ δέ Φόρ.—Ο ούράνιος χάρτης, υπό Άστέρος.—Θεραπεία της φθίσεως, υπό Α. Α. Η.—Θεωρία της προόδου, υπό Φρίκ.—Η λέξις του Καμβρόνως, υπό Άστέρος.—Οι χωροφύλακες των Πατισιών, υπό Ρου.—Περίεργον φαινόμενον.—Πολιτική άριθμητική.—Ωρέλιμοι γνώσεις.—Ευτροπέλα.—Αινίγματα.—Ανταποκρίσεις της «Φύσεως».—Άγγελίαι.

«Ο ΒΕΗΓΗΤΗΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΓΡΑΦΩΝ».

Περιεχόμενα 6 αριθμού Β'. Έτους.

Εμνεσία του κατ' Αουκάν Ευαγγελίου. Έπιστοφή εις Ναζαρέτ. Το γεγονός της δωδεκαετούς ηλικίας του Σωτήρος.—Ο Σριστιανισμός. Καθολικόν διάγραμμα του μεγάλου έργου της Απολυτρώσεως.—Περί των καθηκόντων παντός χριστιανού εν γενεί.—Περί του κηρύγματος, του θείου λόγου. Ο Άπόστολος Παύλος.

«ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ»

Περιεχόμενα του 47 αριθμού.

Ερνέστου Χάρνελ Ιστορία της φυσικής δημιουργίας ή περί της θεωρίας της εξέλιξεως κατά μεταφρασιν Σταματίου Δ. Βάλβη.—Γεωλογική διαμέρσις του έλληνικού έδαφους, υπό Κ. Μουτσουπόλου.—Έγκεντριμός των άμπελώνων υπό Σπ. Χασιώτου.—Φωνογράφος, τηλεφώνον, τηλεφωνογραφία, υπό Ν. Κ. Γερμανού.

«ΓΕΝΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ»

Περιέχουσα

τά στοιχεία του έμπορίου και της διαχειριστικής την έμπορικην λογιστικήν και την καταστιχογραφίαν μετά της λογισμογραφίας ένηρμοσμένως εις τας τραπεζάς, εις την βιομηχανίαν και πάσαν διαχειριστικήν.

«LA NAZIONE ITALIANA»

ANNO 1 Num. 37.

SPRIMMARIJO

La candidatura Barzilai a Roma.—La settimana elettorale.—Il Comizio all Acquario romano.—Il discorso di Salvatore Barzilai.—Ergisto Bezzi a Ravenna.—Il discorso di Matteo Renato Imbriani-Poerio.

ΑΙΝΙΓΜΑ 68ον

Έγώ ο διενέξων παραίτιος και φόνων, έγ' ο παντού του κόσμου μας τα πνεύματα ταράττων την κεφαλήν και τράχηλον άν απολέσω μόνον, εις ζών μεταβάλλομαι των χειροθεστώτων. "Αν δ' εις την θέσιν των μελών των ήδη κεκομμένων προσέσης άλλα πλην καλώς ως ήσαν και τα πρώτα, θα ίδης τότε έμπροσθεν εις κλίνην ήπλωμένον πρεσβύτην πολυδύτριχα του θρόνου πεπτωκότα. Και πάλιν άν τον τράχηλον τον δεύτερον θελήσης όμου με την δευτέραν μου την κεφαλήν ν' αλλάξης, προς άλλους, α έδόξασε και θα δοξάζ' ή κτίσις "ΩΙ τότε τότε, φίλοι μου, μαζί μου θα πετάξης.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Κρασία νέα καλά . . . γρ. . . 150—160  
 " δεύτερα . . . " . . . 100—125  
 " ξυσιμαίνα . . . " . . . 60—80  
 ρακή σούμα 19 βαθ. ή όκ. παρ. . . . 70

σταρίδες βρασταί ή εκ. παρ. . . . 65—70  
 σταρίδες ξηραί " " . . . 70—75  
 άλευρα της Ανατολής ε σάκκος γρ. . . 120—125  
 άλευρα έντόπια των Μήλων. " " . . 110—115  
 σίτος το κοιλόν " " . . . 18—22  
 κριθή " " . . . 11—12  
 χαρούπια εις τας άποθήκας " . . . 92—93  
 το χαλεπικόν καντάρι.

(Με λίρον Άγγλίης 132).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ο κάλλιστος φωτογράφος κ. Μ. Μ. Παπαζιάν, διαλύσας τον μετά του συναδέλφου του κ. Ι. Φωτοκλόου συνεταιρισμόν, συνέστησεν ίδιον φωτογραφείον εν τη οδφ «Βικτωρία» εν τη οικεία του κ γ' Γεωργίου γ' Ιωάννου αρ. 108. Πέποιθεν εις την ύποστήριξιν του καινού ύπερ έξετίμησε και έκτιμα την εν τη τέχνη ικανότητά του. Τιμαί λίαν συγκαταβατικάι.

Ένοικιάζεται ή παρά την οδόν Χρυσοφοριάτισσης νεόδμητος οικία του κ. Μιχαήλ Πολυδώριδου. οι έπιθυμούντες να ένοικιάσωσιν αυτήν ας αποταθώσι προς τον ίδιον.

Άμαξα καινουργής, στερεά, εύρύχωρος και αναπαυτική σταθμεύει πάντοτε ένταύθα, εις το γάνι του Σύννου, άνήκουτα τφ κ. Πέτρφ Κουμή εξ Άθηαίνου. Δύναται πᾶς ο βουλόμενος να την ένοικιάση δι' οιονδήποτε μέρος της νήσου. Είσιτήρια έκδίδονται παρά του κ. Κωνστ. Παπαδοπούλου κατά την μεγάλην αγοράν.

Πολλαί παραγγελία του κ. Βασιλείου Θεοφανίδου έφθασαν εξ Άγγλίας εις τιμάς καθ' ας και αυτά τα ίδια καταστήματα εν Άγγλία πωλούσι. Νέαι παραγγελία έδόθησαν διά χειμωνικά κατά προτίμησιν και έκλογήν των πολιτών. Δύναται πᾶς τις να ιδή τα δείγματα και θα μείνη λίαν εύχαριστημένος και εκ της ποιότητος και εκ της εύθηνίας.

Γραμματόσημα κυπριακά μεταχειρισμένα αγοράζει εις καλήν τιμήν ο κ. Β. Θεοφανίδης. Οι έχοντες τιαυτα αποταθήτωσαν εις αυτόν και θέλουσι μείνη εύχαριστημένοι εκ της τιμης ήν προσφέρει.

Τα άντικρϋ του Τζαμίου τρία μαγαζεία της Έκκλησίας Άγ. Νάπας, γνωστά υπό το όνομα μαγαζεία της Θεέκλης, είνε διατεθειμένα προς ένοικίασιν. Έκ της Έπιτροπής

Όσοι αγαπούν να πίνωσι καθαράν μασίχαν, έβγαλμένην από σαφυλήν της Κύπρου και ούχι από σπύρτα Ευρωπαϊκά, ας κατευθύνωνται εις τον καθηγητήν όντως της κατασκευής αδόλων και καθαρών οίνοπνευμάτων διαφόρων ειδών κ. Γ. Μιχαηλίδην, όστις έβραθεύθη τόσας φορές διά την προς ταυτα ικανότητα και καθαριότητά του. Αί τιμαί λίαν συγκαταβατικάι.

Εν τφ κατ' την αγοράν των Μαραθεφτών καταστήματι του κ. Κωνστ. Παπαδοπούλου εύρίσκονται και πωλούνται εις συγκαταβατικάς τιμάς ιερατικά φορέματα έτοιμα, εκ κάλης χρυσούφαντου ζόφας.